



TABLE DES MATIÈRES

LES QUESTIONS QU'ON SE POSE LE PLUS SOUVENT	8
LES COUPS DE CŒUR DU ROUTARD	9
ITINÉRAIRES CONSEILLÉS	10

COMMENT Y ALLER ?

• EN AVION	11	• EN BUS	19
• LES ORGANISMES DE VOYAGES	12	• EN TRAIN	20
		• UNITAID	22

STOCKHOLM UTILE

• ABC DE STOCKHOLM	23	• HORAIRES	36
• AVANT LE DÉPART	23	• LANGUE	36
• ARGENT, BANQUES, CHANGE	26	• LIVRES DE ROUTE	40
• BUDGET	28	• POSTE	42
• CLIMAT	29	• SAISON TOURISTIQUE	42
• DANGERS ET ENQUINEMENTS	31	• SANTÉ	42
• DÉCALAGE HORAIRE	31	• SITES INTERNET	43
• ÉLECTRICITÉ	31	• TÉLÉPHONE ET TÉLÉCOMMUNICATIONS	43
• FÊTES ET JOURS FÉRIÉS	31	• TRANSPORTS	44
• HÉBERGEMENT	33	• URGENCES	49

HOMMES, CULTURE, ENVIRONNEMENT

• BOISSONS	51	• MÉDIAS	64
• CUISINE	53	• Votre TV en français : TV5- MONDE • Presse écrite • Radio	
• DESIGN	55	• Télévision	
• ÉCONOMIE ET SOCIÉTÉ	56	• PERSONNAGES	65
• ENVIRONNEMENT	58	• SITES INSCRITS AU PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO	68
• GÉOGRAPHIE	60		
• HISTOIRE	60		

STOCKHOLM

ARRIVÉE À STOCKHOLM

- EN AVION 69
- EN TRAIN 72
- EN BUS 72

ADRESSES ET INFOS UTILES

- SERVICES TOURISTIQUES 73
- POSTES ET INTERNET 73
- ARGENT, CHANGE 73
- REPRÉSENTATIONS
DIPLOMATIQUES 73
- URGENCES 74
- LOISIRS ET CULTURE 74
- COMPAGNIES
AÉRIENNES 74
- DIVERS 74

OÙ DORMIR ?

- CAMPINGS 75
- HÔTELS ET AJ 76
 - Dans la vieille ville (Gamla Stan)
 - À Norrmalm et Vasastan • À Södermalm • À Skeppsholmen
 - Un peu plus loin • À l'aéroport d'Arlanda

OÙ MANGER ?

- DANS LA VIEILLE VILLE (GAMLA STAN) 81
- À SÖDERMALM 82
- À NORRMALM 85
- À VASASTAN 86
- À ÖSTERMALM 86
- À SKEPPSHOLMEN 87
- À DJURGÅRDEN 87

OÙ FAIRE UNE PAUSE SUCRÉE ? OÙ BOIRE UN CAFÉ ?

- DANS LA VIEILLE VILLE (GAMLA STAN) 88
- À SÖDERMALM 88

OÙ BOIRE UN VERRE ? OÙ ÉCOUTER DE LA MUSIQUE ? OÙ DANSER ?

- DANS LA VIEILLE VILLE (GAMLA STAN) 90
- À NORRMALM 90
- À SÖDERMALM 91
- À KUNGSHOLMEN 92

BALLETS ET CONCERTS CLASSIQUES

ACHATS

- À NORRMALM ET ÖSTERMALM 93
- À SÖDERMALM 94

À VOIR

- LA VIEILLE VILLE (GAMLA STAN) 95
 - Petite balade dans Gamla Stan : Mårten Trotzigs Gränd, Munkbron, Stortorget • Nobelmuseet • Kungliga Slottet : les appartements royaux, Museum Tre Kronor, Skattkammaren et Livrustkammaren

- maren • Storkyrkan • Medeltids-museet • Tyska Kyrkan
- **L'ÎLE DE RIDDARHOLMEN** 99
 - Riddarholmskyrkan • La côte ouest
 - **L'ÎLE DE KUNGSHOLMEN** 100
 - Stadshuset
 - **LE QUARTIER DE NORRMALM**.. 100
 - Petite balade dans Norrmalm : Drottninggatan, Kungsgatan, Konserthuset, Orpheus et Sergels Torg • Hallwylska Museet • National Museum
 - **LE QUARTIER DE VASASTAN**.... 101
 - Judiska Museet
 - **L'ÎLE DE SÖDERMALM** 101
 - Un quartier branché : Fatburs-parken, Hornsgatan, Blecktorn-sgränd, Hornstull, Vita Bergen, Sophia Kyrka, Skånegatan, Katarina Kyrka, Mickaelsgatan • Le phénomène *Millenium* • Slussen
 - Stadsmuseet • Fotografiska
 - **L'ÎLE DE SKEPPSHOLMEN**..... 104
 - Moderna Museet et Arkitek-turmuseet • Östasiatiska Museet
 - **L'ÎLE DE DJURGÅRDEN**..... 105
 - Vasamuseet • Spritmuseum • Skansen • Junibacken • Nordis-ka Museet • Gröna Lund • Royal Djurgården • Prins Eugen Wal-demarsudde • Thielska Galleriet • Rosendals Trädgård
 - **LE QUARTIER D'ÖSTERMALM** .. 109
 - Historiska Museet • Musik/Tea-ter Museet
 - **À L'EST D'ÖSTERMALM, DANS LADUGÅRDSGÄRDET**..... 110
 - Etnografiska Museet • Tekniska Museet • Sjöhistoriska Museet
 - **UN PEU PLUS LOIN**..... 111
 - Millesgården • Drottningholm : Drottningholms Slott et Slott-steater

OÙ SE Baigner ?

LES ENVIRONS DE STOCKHOLM

- **L'ARCHIPEL DE STOCKHOLM**... 114
 - Artipelag
- **VAXHOLM**..... 115
- **MARIEFRED** 117
- **SIGTUNA** 118
 - Balade le long du lac • Ma-riakyrkan • Églises Sankt Per,
- Sankt Lars et Sankt Olof • Sigtuna Museum • Stadshuset • Pierres runiques • Steninge Slottsgalleria • Skoklosters Slott
- **UPPSALA**..... 120
 - Björklingebadet • Vendels Kyrka

QUITTER STOCKHOLM

- **EN AVION** 130
- **EN TRAIN** 130
- **EN BUS**..... 130
- **EN STOP**..... 130
- **EN BATEAU POUR LA FINLANDE** 130
- **INDEX GÉNÉRAL** 155
- **OÙ TROUVER LES CARTES ET LES PLANS ?** 159

NOUVEAU ET IMPORTANT : DERNIÈRE MINUTE

Sauf exception, le *Routard* bénéficie d'une parution annuelle à date fixe. Entre deux dates, des événements fortuits (formalités, taux de change, catastrophes naturelles, conditions d'accès aux sites, fermetures inopinées, etc.) peuvent modifier vos projets de voyage. Pour éviter les déconvenues, nous vous recommandons de consulter la rubrique « Guide » par pays de notre site

• routard.com • et plus particulièrement les dernières *Actus voyageurs*.